

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 21  
  
**Rubrik:** Darüber lacht man in Italien

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Meine Herren,  
Sie können mehr haben!  
Schwer?  
Die Krüge wohl.  
Aber einen schweren  
Kopf, den gibt es nicht  
von Schinkenhäger!  
Der ist kristallrein.

**Schinken  
häger**®



40 Vol. %

Ich trink' ihn  
auch gern.

Das ist eine gute  
Sache aus Westfalen.  
Schinkenhäger ist  
der meistgekauftete  
Steinhäger der Welt.  
\*\* Prost! \*\*



S 54

Alleinimport für die Schweiz: RUDOLF SCHÜPBACH, Agent général en vins  
et spiritueux de marques, Mühlebachstraße 59, Zürich 8, Tel. (051) 32 26 32

Vermitteln Sie dem Nebelspalter Abonnenten. — Wir sind Ihnen dafür sehr erkenntlich.

# Als Lochkartenspezialist verdienen Sie viel mehr

## Leute aus allen Berufen satteln um

**Einziges Institut das schon  
über 1000 Fachleute ausgebildet hat**

Unser Institut ist spezialisiert in der Ausbildung von Lochkartenfachleuten. Der Kurs ist für jedermann leicht verständlich, denn er ist aus der Praxis heraus entstanden. Absolventen des Lehrgangs werden international als Fachleute anerkannt. Darum steht Ihnen überall Tür und Tor offen. Wählen auch Sie den Beruf mit der grössten Zukunft. Nicht Ihre heutige Tätigkeit oder Vorbildung, sondern einzig und allein das klare Urteils- und Denkvermögen sind massgebend. Wir orientieren und beraten Sie gerne kostenlos und ohne jede Verpflichtung. Benützen Sie den Coupon.

C 107

### Gratis-Beratung

An Cultura, Ausbildungszentrum, Militärstr. 106,  
Zürich 4  
Ich wünsche unverbindlich und kostenlos Orientierung  
über Ihren Kurs zur Ausbildung von Lochkarten-  
spezialisten N 2

Name .....  
Strasse .....  
Ort .....  
Beruf ..... Alter .....



**Darüber lacht man  
in Italien**

«Die Wohnung würde mir soweit passen, aber die Wände sind so furchtbar dünn.»  
«Das ist nur halb so schlimm. Sie müssen sich noch ein wenig gedulden. Es fehlen nämlich noch die Tapeten.»

Zwischen den Mauern, die an einem erst kürzlich begonnenen Neubau arbeiten, steht ein Mann in Zylinder und Gala-gewand. In den weiss behandschuhten Händen hält er einen Kessel Mörtel und eine Maurerkelle. «Was ist das für eine sonderbare Gestalt», fragt der ablösende Polier seinen Kollegen.  
«Der? Ach, das ist irgend so ein Professor, der zur Grundsteinlegung hergekommen ist. Als er dann erfahren hat, was so ein Maurer verdient, ist er gleich dageblieben.»

«Was ist heute mit deiner Frau los?» fragt der Freund, «daß sie so schweigsam ist?»  
«Ja, weißt du, ich habe ihren Lippenstift mit Zementit behandelt.»

Besorgte Gattin: «Zum Geburtstag habe ich meinem Mann eine wasserdichte Uhr geschenkt.»  
«Treibt er Unterwasser-sport?» fragt die Freundin.  
«Nein, das nicht, aber er muß abwaschen.»

«Papa», fragt der Bub, «warum hast du eine Glatze?»  
«Das ist so, mein Bub, die Körperteile, die streng arbeiten müssen, lassen kein Haar wachsen. Darum hab ich kein Haar auf dem Kopf, wie du sehen kannst, währenddem deine Mutter keinen Bart bekommt.»

Uebersetzt von Igel

